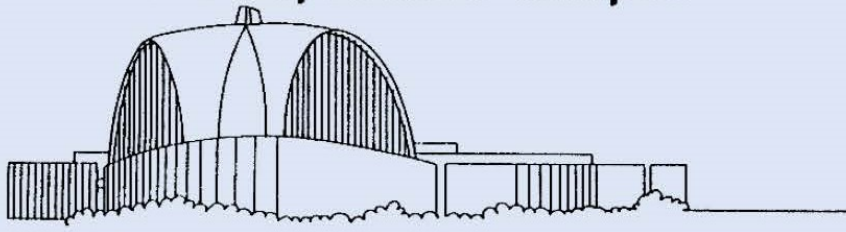


# the sephardic temple



CONGREGATION EMETH VE'SHALOM

## WEEKLY BULLETIN

775 Branch Boulevard at Halevy Drive • P.O. Box 392, Cedarhurst, NY 11516  
Tel: 516-295-4644 • Fax: 516-295-1941 • Email: admin@thesephardictemple.org

ב"ה

### שבת שלום SHABBAT SHALOM

DAILY MINYAN IN TEMPLE: MONDAY-FRIDAY...8:00 AM, SUNDAY...9:00 AM

#### FRIDAY, JULY 29, 2022

\*Friday, July 29 is Rosh Hodesh Av

LIGHT CANDLES: 7:55 PM

SHIR HASHIRIM: 6:45 PM

שיר השירים

SERVICES 7:00 PM

מנחה וערבית



#### SATURDAY, JULY 30, 2022

(2 AV 5782)

PARASHAT MATTOT-MAS'EI – SHABBAT SHIM'U

פרשת מטות-מסעי

שבת שמעו

#### SHABBAT SERVICES 8:45 AM

שחרית, קריאת התורה, ומוסף

HAVDALAH AFTER: 8:46 PM

Please contact the Temple office with your reservations  
and visit our website for our COVID-19 Policy:  
[www.sephardictemplecedarhurst.org/covid-19](http://www.sephardictemplecedarhurst.org/covid-19)



Parashat **MATTOT-MAS'EI**... PARASHAT MATTOT opens with a discussion of the binding nature of vows. The Torah teaches us that words should not be taken lightly and that all vows made in the name of G-d must be fulfilled. In PARASHAT MAS'EI, Israel's sojourn in the wilderness was more than a physical journey. When the children of Israel crossed the Reed Sea, they embarked upon an odyssey which involved an inner soul journey as well as a trip towards Canaan. Forty years of wandering in the wilderness allowed the community of Israel to rediscover its true identity. In a sense, that journey is symbolic of each person's journey through life. All of us begin as little more than slaves subject to the forces of nature and society that surround us. When we end our journey we should be independent and self-reliant human beings who have discovered our true selves.



#### MELDADOS

SHABBAT, JULY 30, 2022

SHELOSHIM  
JOYCE PERSILY

FIRST YEAR  
JUDY SPIEGEL

JACOB JOSEPH PESSERILLO	ISAAC SUSSI
ESTHER ELIAS	SARA ABRAHAM PARDO
ELIYAHU YEHUDA ROUSSO	FRANK CASSUTO
ISAAC MATSIL	ABRAHAM MAZZAS
EMMA ALDEN	JACOB I. LEVY
SHIRLEY PEARLMAN	MORRIS JACOB RUBIN
NATHAN PEARLMAN	DAVID M. ISRAEL
JENNIE LABATON	HERMOSA FRANCO
BESSALEL ALMELEH	BENJAMIN ISAAC ELIAS
SAMUEL ANGELO NEGRIN	LILLIAN CAMHI
NAHAMA QUENTZEL	SAMUEL ISAAC ABRAHAM
PRICILLA STOLER	ABRAHAM ATTAS
DAVID MILLER	ABRAHAM ESTRUMSE
VICTOR J. FILS	THERESA MEYERS
MORRIS HANAN	NATHAN ASSA
LENA RUSSO	JOSEPH DALVA
JULIA N. ROUSSO	HAIM BARDAVID
BELLA CARASSO	NATHAN NEGRIN
ESTHER SILETCHNIK	BERNARD ALBALA
IKE ELIAS	ESTHER NAHOUM
JACK (YACOV) MASHIAH	ELIAS COFFINO
FLORENCE MILLER	MIRIAM CODRON
ISAAC GOLDSTEIN	RUDOLPH ABOLAFIA
GAIL GOLDSMITH	OSCAR ZEISEL
GEORGE RESNICK	JOSEPH ZAFFOS
MARY TRACHTENBERG	LILLIE EPSTEIN
IDA TAUGER	SOPHIE ELIAS
	SOPHIE BITCHATCHI



# IN THE TEMPLE FAMILY

THE SEPHARDIC TEMPLE WEEKLY BULLETIN . JULY 30, 2022

## SEPHARDIC TEMPLE WORSHIP SERVICES

Minyan Services will be held in the Chapel and Shabbat Morning Services will be held in the Sanctuary as outlined in our updated COVID-19 Policy, available on our website: [www.sephardictemplecedarhurst.org/covid-19](http://www.sephardictemplecedarhurst.org/covid-19)

**Registration to the Temple office for Shabbat requested by Thursday.**

ת.נ.צ.ב.ה

Condolences on the loss of:

**Jerry Hattem**

**Beloved husband of:**

Evelyn Hattem

**Treasured father of:**

Jack Hattem

*Temple Board Secretary and Member*

*Men's Club Vice President*

Thank you all for your condolences on the loss of my beloved brother Binyamin Yonati.

Your support means a lot during this difficult time.



*Cantor Yair and Naomi Yonati*

## *Ladino Phrase of the Week*

ריסיב'ידו קי סייגה

*Resivido ke seiga*

Let our prayers be accepted

# **TISH'AH BE'AV**

## **תשעה באב**

**SATURDAY, AUGUST 6**

**Shabbat Services... 8:45 AM**

*The Mincha Service will be read immediately following the Kiddush*

### **EVENING SERVICES:**

**SATURDAY, AUGUST 6**

**Beginning of Fast ... 8:04 PM**

**Shabbat Ends ... 8:38 PM**

**Arvit Service of Tish'ah Be'Av ... 9:00 PM**

### **MORNING & EVENING SERVICES:**

**SUNDAY, AUGUST 7**

**Shahrith ... 9:00 AM**

**Mincha and Arvit... 7:15 PM**

**Fast Ends (Havdalah on wine only)... 8:36 PM**



From: 'Iyyune Ha-Yom - Tish'ah Be'Av

It is obscene and a lie to continue to mourn for a building. The fact that Tish'ah Be'Av does not focus solely on one event (cf. Mishnah Ta'anit 4:6) - but even more so makes the most recent communal tragedy central to the day's observance - means that the observances of self-denial must lead to teshuvah. For our generation that would be the Holocaust, and again not to wallow in misery - but as Isaiah teaches us "חֲרָצְבוֹת רָשָׁע פִּתְחָם" (58:6), the mourning that one experiences on a fast day is to make us alert, to think about how many things we could have averted and to gain the resolve to act differently and more wisely the next time.



**ANNUAL**

**YIZKOR MEMORIAL BOOK**



**5783•2022**

**All submissions must be received by**  
**September 1**

Please return your personalized  
*Yizkor Memorial Book* inscription form  
to the Temple office.

A blank form is included below.



# SEPHARDIC TEMPLE ANNUAL YIZKOR MEMORIAL BOOK



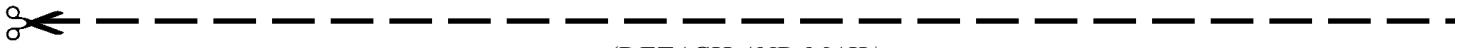
“...לְזַכֵּר עוֹלָם יְהִי צְדִיק” (תהלים קיב:ו)  
“...the righteous will be remembered forever”  
(Psalms 112:6)

The Sephardic Temple is preparing the new Annual Yizkor Memorial Book containing the text of the Yizkor Memorial Service with special readings and meditations. In addition, the Yizkor Book will record the names of departed loved ones as remembered by family and friends.

The Yizkor Memorial Book will be distributed to our worshipers during the Yizkor Service on Yom Kippur as well as other Memorial Services conducted throughout the year.

Join this Yizkor Memorial Book project by dedicating the names of departed family and friends. Each name will be inscribed for a donation of \$18 per name.

For more information, please contact the Temple office: (516-295-4644), [admin@thesephardictemple.org](mailto:admin@thesephardictemple.org)



(DETACH AND MAIL)

## PLEASE ENTER YOUR INSCRIPTION TO THE YIZKOR MEMORIAL BOOK

Inscription: \$18 (*Chai* חַי) per name

Checks made payable to: The Sephardic Temple • Mail to: P.O. Box 392, Cedarhurst, NY 11516

**MEMORIALIZED BY:**

\_\_\_\_\_

**IN LOVING MEMORY OF:**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

*(list additional names to the right)*

All Yizkor Memorial Book 5783 submissions must be received by September 1, 2022

**THE MEN'S CLUB  
OF THE SEPHARDIC TEMPLE**

INVITES YOU TO ATTEND OUR

**ANNUAL SUMMER**



**MONDAY, AUGUST 15, 2022**

**7:00 PM**



**CATERED BY GENADEEN**



**\$40 per adult · \$20 per child**

**Join us for a joyous evening filled with fun, laughter and live DJ music!**

**Theme: Broadway Shows**

**RESERVATION DEADLINE: AUGUST 10, 2022**

**Please make checks payable to: Sephardic Temple Men's Club  
P.O. Box 392, 775 Branch Blvd, Cedarhurst, NY 11516**

516-295-4644, admin@thesephardictemple.org

**Visit our website: [www.sephardicemplecedarhurst.org/covid-19](http://www.sephardicemplecedarhurst.org/covid-19)  
for our COVID Policy**